Ziyáráh of Ashurá

زِيَارَةِ عَاشُورَاء

(Arabic text with English Translation & English Transliteration)

For any errors / comments please write to: duas.org@gmail.com
Kindly recite Sura E Fatiha for Marhumeen of all those who have worked towards making this small work possible.
To display the font correctly, please use the Arabic font “Attari_Quran_Shipped”.
Download font here : http://www.duas.org/fonts/
The first form of ziyarah to be mentioned hereinafter is the famous ziyarah of `Ashura', which can be said at the tomb of Imam al-Husayn (A) and also from far distance. The following is the elaborate report of this form of ziyarah, as has been narrated by Shaykh Abu-Ja`far al-Tusi in his book of al-Misbah: Muhammad ibn Ismail ibn Buzaygh has reported on the authority of Salih ibn `Aqabah on the authority of his father on the authority of Imam Muhammad al-Baqir (`a) who said, “Whoever visits al-Husayn ibn `Ali (A) on the tenth day of Muharram and remains there weeping, will meet Almighty Allah on the day of meeting Him having the reward of two thousand times of going on Hajj, two thousand times of going on `umrah, as well as the reward of one who has participated with the Holy Messenger of Allah and with the Holy Imams in two thousand campaigns.” The reporter asked, “May Allah accept me as ransom for you! What should one who lives in remote regions and cannot come to the tomb on that day do?”
The Imam (`a) explained, “As for such people, they may come out to a wasteland or go up a high roof in their houses, wave towards Imam al-Husayn (A) with greeting, invoke earnestly curses on those who killed him, and then offer a two-unit prayer. They may do so before midday. They may then mourn and weep for al-Husayn (`a) and order those who live with them in their houses to weep for him, unless they fear for themselves from certain individuals who live with them. They may hold mournful ceremonies in their houses and show grief for him. They may also console one another on this terrible occasion of Imam al-Husayn’s sufferings. If they do all that, I myself guarantee for them to grant the rewards that I have mentioned beforehand.”

The reporter asked, “May Allah accept me as ransom for you! Do you really promise them and guarantee for them to have that reward?” The Imam (`a) answered, “Yes, I do. I do promise them and guarantee for them having that reward.”
If possible, you may not leave your house on that day to settle any of your needs, because this day is doomed and no need of a faithful believer is settled on it; and even if it is settled, it will be unblessed. Moreover, whatever is saved on this day will be unblessed and so will be his family members. If they do all that, they will have the reward of one thousand times of Hajj and one thousand times of `umrah as well as one thousand participations in campaigns with the Holy Messenger of Allah. They will also gain the reward of all misfortunes that have inflicted every prophet, prophet’s successor, veracious, and martyr who have died or been killed since Almighty Allah has created this world up to the Resurrection Hour.”

Salih ibn `Aqabah and Sayf ibn `Umayrahah have reported `Alqamah ibn Muhammad al-Hadrami as saying that he, once, asked Imam al-Baqir (A), to teach him a prayer with which he would pray Almighty Allah on that day (of `Ashura’) when he would visit Imam
al-Husayn’s tomb and to teach him another supplicatory prayer with which he would pray Almighty Allah on that day when he would be unable to visit the tomb and then he would point to the tomb and send greetings to Imam al-Husayn (‘a) from his own house. The Imam thus said, “Listen, ‘Alqamah! After you point to Imam al-Husayn (A) with greetings and offer the two-unit prayer, you may utter the Takbir statement (i.e. *allahu-akbar*) and then say... (the forthcoming form of Ziyarah). If you do so, you will have said the prayer that is said by the angels who visit Imam al-Husayn (A). You will be also raised one hundred million ranks to join the rank of those who were martyred with him (i.e. Imam al-Husayn) and you will be included with their group. You will, moreover, be awarded the reward of the visiting of all Prophets and Messengers as well as the reward of all the visitors of Imam al-Husayn (‘a) since the day of his martyrdom. Peace of Allah be upon him and upon his household.
O' Alláh send Your blessings on Muhammad

and the family of Muhammad.

*allahumma salli `ala muhammadin wa ali muhammadadin*
In the Name of Alláh, the All-beneficent, the All-merciful.

*bismi allahi alrrahminr alrrahimi*
Peace be upon you, O Abu-`Abdullah.

alssalamu `alayka ya aba `abdillahi
Peace be upon you, O son of Allah’s Messenger.

Alssalamu `alayka yabna rasuli allahi
السلامُ عَلَيْكَ يَا خَيْرَةٌ أَلَّهِ وَأَبِنَ خَيْرَتِهِ
Peace be upon you, O choicest of Allah and son of His choicest.

alssalamu `alayka ya khiyarata allahi wabna khiyaratih
Peace be upon you, O son of the Commander of the Faithful
alssalamu `alayka yabna amiri almu'minin
wabna sayyidi alwasiyyina

and son of the chief of the Prophets’ successors.
Peace be upon you, O son of Fatimah

السلامُ عَلَيْكَ يَا بُنَ فَاطِمَةَ
alssalamu `alayka yabna fatimah
sayyidati nisa'i al`alamina

the doyenne of the women of the worlds.

زيارة عاشوراء

سيدة نساء العالمين

Ziyárah A'ashura
أَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا ثَارَ أَللَّهِ وَأَبْنَ
ثَارِهِ وَأَلْوَتَرَ أَلْمَوْتُورَ

Peace be upon you, O vengeance of Allah, son of His vengeance, and the unavenged so far.

alssalamu `alayka ya thara allahi wabna tharihi walwitra almawtura
Peace be upon you and upon the souls that resided in your courtyard.

alssalamu `alayka wa `ala al-arwahi allati hallat bifina'ika
Peace of Allah be upon all of you from me forever

`alaykum minni jami`an salamu allahi abadan
ما بقيتُ وَبَقَىَّ اللَّيْلُ وَالْنَّهَارُ
as long as I am existent and as long as there are day and night.

ma baqitu wa baqiya allaylu walnnaharu
O Abu-`Abdullah, ya aba `abdillahi
لَقَدْ عَظْمَتِ أَلْرَزِيَّةُ
unbearable is the sorrow

laqad `azumat alrraziyyatu
and excruciating and unbearable is the misfortune of you

wa jallat wa `azumat almusibatu bika
عَلَيْنَا وَعَلَى جَمِيع اهْلِ أَلْإِسْلَامِ

for us and for all the people of Islam.

`alayna wa `ala jami`i ahli al-islami
Excruciating and unbearable has been your misfortune

wa jallat wa `azumat musibatuka
FiAlssamawati `ala jami`i ahli alssamawati

in the heavens for all the inhabitants of the heavens.
فَلَعَنَّ أَلَلَّهُ اِمَّةً اسَسَتْ اسَاسَ الْظَلْمَ وَالْجَوْرِ
So, may Allah curse the people who laid the basis of persecution and wronging against you,

fala`ana allahu ummatan assasat asasa alzzulmi waljawwri
O Members of the Household.

`alaykum ahl al albayti
Wa la`ana allahu ummatan dafa`atkum `an maqamikum

May Allah curse the people who drove you away from your position.
Wa azalatkum `an maratibikum allati rattabakum allahu fiha
and removed you away from your ranks that Allah has put you in.
May Allah curse the people who slew you.

wa la`ana allahu ummatan qatalatkum
May Allah curse those who paved the way for them to do so

wa la`ana allahu almumahhidina lahum
بِالَّذِينِ مِنْ قِتَالِكُمْ

and who made possible for them to fight against you.

bilttamkini min qitalikum
I repudiate them in the presence of Allah and You

bari'tu ila allahi wa ilaykum minhum
I repudiate their devotees, followers, and loyalists.

I repudiate their devotees, followers, and loyalists.
O Abu-`Abdullah,

ya aba `abdillahi
إني سلم لمن سالمكم
I am at peace with those who are at peace with you

inni silmun liman salamakum
وَحَرْبٌ لِمَنْ حَارَبَنُمْ إِلََُِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِِّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّّٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓٓ*
May Allah also curse the family of Ziyad and the family of Marwan.

wa la`ana allahu ala ziyadin wa ala marwana
May Allah also curse the descendants of Umayyah altogether.

wa la`ana allahu bani umayyata qatibatan
May Allah also curse the son of Marjananah.

wa la`ana allahu ibna marjananata
May Allah also curse `Umar the son of Sa`d.

`wa la`ana allahu `umara bna sa`din`
Wa la'ana allahu shimran

May Allah also curse Shimr.
May Allah also curse the people who saddled up, gave reins to their horses,

wa la`ana allahu ummatan asrajam wa aljamat
and masked their faces in preparation for fighting against you.

wa tanaqqqabat liqitalika
بِابِي اِنتَ وَأَمِي
May my father and mother be ransoms for you.

bi'abi anta wa ummi
 Extremely insufferable is my commiserations with you;

*laqad `azuma musabi bika*
so, I beseech Allah Who has honored your position and honored me because of you

fa'as'alu allaha alladhi akramama maqamamak wa akramami bika
انْ يَزْقِنِي طَلَبَ تَارِكَ

to endue me with the chance to avenge you

an yarzuqani talaba tha'rika
with a (Divinely) supported leader from the Household of Muhammad,

ma`a imamin mansurin min ahli bayti muhammadadin
peace of Allah be upon him and his Household.

salla allahu `alayhi wa alihi
Allahumma ij`alni `indaka wajihan

O Allah, (please) make me illustrious in Your sight

allahumma ij`alni `indaka wajihan
بِالْحُسَيْنِ عَلَيْهِ آلِ السَّلَّامُ فِي ٱلدُّنْيَا وَٱلْآخِرَةِ

in the name of al-Husayn, peace be upon him, in this world and in the Hereafter.

bilhusayni `alayhi alssalamu fi alddunyaa wal-akhirati
يا أبا عـبـدِ آلِلَّهِ
O Abu-`Abdullah,

ya aba `abdillahi
I do seek nearness to Allah, to His Messenger,
inni ataqarrabu ila allahi wa ila rasulih
wa ila amiri almu'minin wa ila fatimah

wa ila amiri almu'minin wa ila fatimata
to al-Hasan, and to you by means of loyalty to you

wa ila alhasani wa ilayka bimuwalatika
and by means of repudiation of those who fought against you

wa bilbara'ati (mimman qatalaka)
and incurred your hostility,

wa nasaba laka alharba
wa bilbara'ati mimman assasa asasa alzzulmi waljawri `alaykum

and repudiation of those who laid the basis of persecution and wronging against you all.
I also repudiate, in the presence of Allah and His Messenger,
مِمَّنْ اصَّسَ اصَاسَ

those who laid the basis of all that,

mimman assasa asasa dhalika
established their foundations on it,

wa bana `alayhi bunyananahu
وَجَرَى فِي ظُلْمِهِ وَجَوْرِهِ عَلَيْكُمْ وَعَلِيَّ اَشْتَاعَكُمْ
and continued in wronging and persecuting you and your adherents.
wa jara fi zulmihi wa jawrihi `alaykum wa `ala ashya`ikum
In the presence of Allah and you all do I repudiate these.

bari'tu ila allahi wa ilaykum minhum
And I seek nearness to Allah and then to you all

wa ataqarrabu ila allahi thumma ilaykum
بِمُوَالَاتِكُم وَمُوَالَاتِ أُلْوَى وَلِيَّكُمْ

by means of declaring loyalty to you
and to your loyalists

bimuwalatikum wa muwalatiti waliyyikum
and declaring repudiation of your enemies

wa bilbara'ati min a`da'ikum
والنَّاصِبِينَ لَكُمُ الْحَرْبُ
and those who incur animosity of you
waln纳斯يبةنا لَكُمُ الْحَرْبَ
and repudiation of their adherents and followers.

wa bilbara'ati min ashya`ihim wa atba`ihim
I am verily at peace with those who have been at peace with you,

*inni silmun liman salamakum*
I am at war against those who fought against you,

wa harbun liman harabakum
loyalist to those who have been loyalist to you,

wa waliyyun liman walakum
and enemy of those who have shown enmity towards you.

wa `aduwwun liman `adakum
So, I beseech Allah Who has endued me with the honor of recognizing you

fa'as'alu allaha alladhi akramani bima`rifatikum
وَمَعْرَفَةٌ أُولِيَائِكَ

and recognizing your loyalists

wa ma`rifati awliya'ikum
and Who conferred upon me with repudiation of your enemies,

wa razaqani albar'a'ata min a`da'ikum
to include me with you in this world
and in the Hereafter

an yaj`alani ma`akum fi alldunyaa wal-
akhirati
wa an yuthabbita li `indakum qadama sidqin

and to make firm step of honesty for me with you
في الدُنيَا وَالآخِرَةِ
in this world and in the Hereafter.

fi alddunyaa wal-akhirati
I also beseech Him to make me attain the praiseworthy status that you enjoy with Allah.

wa as'aluhu an yuballighani almaqama almalmhmuda lakum `inda allahi
and to bestow upon me with the chance to take my own vengeance

wa an yarzuqani talaba tha'ri
with a leader of true guidance who is (Divinely) sustained

ma`a imami hudan zahirin
and expressing the truth from among you.

natiqin bilhaqqi minkum
I also beseech Allah in your names

wa as'alū allāhā bihaqqīkum
وَبِالشَّانِ الَّذِي لَكُمْ عِنْدَهُ
and in the name of the standing that you enjoy with Him

wa bilshsha'ni alladhi lakum `indahu
ان يُغْطَیَنِی بِمُصَابِی بِکُمْ
to recompense me for my commiserations for you

انِّی یُعْطِینِی بِمُصَابِی بِکُمْ
افضل ما يغطى مصاباً بمضيبته

with the most favorite thing that He ever gives as compensation for misfortunes that has afflicted anyone

afdala ma yu`ti musaban bimusibatihi
مُصِيبَةً مَا اغْظَمَهَا

(Your) misfortune has been so astounding

musibatan ma a`zamaha
وَاعْظَمَ رَزِيَّتَهَا فِي الِإِسْلَامِ

and so catastrophic for Islam

wa a`zama raziyyyataha fi al-islami
وَفِي جَمِيعِ أَلسَّمَاوَاتِ وَأَلْأَرْضِ
and for all the heavens and the entire earth.

wa fi jami`i alssamawati wal-ardi
O Allah, (please) make me in this situation of mine

allahumma ij`alni fi maqami hadha
مَمَّنْ ثَوَالُيُ مِيْوَضَلاَتٌ وَرَحْمَةٌ
وَمَغْفِرَةٌ

مِمَّنْ تَنَالُهُ مِنْكَ صَلَوَاتٌ وَرَحْمَةٌ
وَمَغْفِرَةٌ

one of those who receive blessings, mercy, and forgiveness from You.

*mimman tanaluhu minka salawatun wa rahmatun wa maghfiratun*
O Allah, (please) make me live my lifetime in the same way as

`allahumma ij`al mahyaya mahya`
Mohammad and Mohammad’s Household lived

muhammadin wa ali muhammadin
and make me die on the same principles on which Muhammad and Muhammad’s Household died.

wa mamati mamata muhammadadin wa ali muhammadadin
O Allah, this day

allahumma inna hadha yawmun
تَبَرَّكَتْ بِهِ بَنُو اِمَيَّةَ

has been regarded as blessed day by
the descendants of Umayyah

tabarrakat bihi banu umayyata
وَأَبْنُ آكِلَةِ أَلاَكِبَادِ

and by the son of the liver-eater

wabnu akilati al-akbadi
اللَّعِينُ أَبْنِ اللَّعِينِ
the accursed and son of the accursed

alla`inu ibnu alla`ini
by the tongue of You and by the tongue of Your Prophet,

`ala lisanika wa lisani nabiyyika
Allah’s peace be upon him,

`salla allahu `alayhi wa alihi`
in every occasion and in every situation,

fi kulli mawtinin wa mawqifin
which Your Prophet, Allah’s peace be upon him, attended.

waqafa fihi nabiyyuka salla allahu `alayhi wa alihi
O Allah, pour curses upon Abu-Sufyani, Mu`awiyah, and Yazid son of Mu`awiyah.

_allahumma il`an aba sufyana wa mu`awiyata wa yazida bna mu`awiyata_
May Your curse be upon them incessantly and everlastingly.

`alayhim minka alla`natu abada al-abidina
This is the day on which the family of Ziyad and the family of Marwan gloated

wa hadha yawmun farihat bihi alu ziyadin wa alu marwana
because they had killed al-Husayn, Allah’s blessings be upon him.

biqatlihim alhusayna salawatu allahi `alayhi
اللَّهُمَّ فَضَاعِفْ عَلَيْهِمْ آللَّغْنَ
اللُّهُمَّ فَضَاعِفْ عَلَيْهِمْ آللَّغْنَ

منكَ

So, O Allah, pour frequent curses upon them

allahumma fada`if `alayhim alla`na minka
وَأَلْعَذَابَ (أَلَّا لِيَمَّ)
and double for them the painful chastisement.
wal`adhaba (al-alima)
O Allah, I do seek nearness to You on this day,

allahumma inni ataqarrabu ilayka fi hadha alyawmi
on this occasion,

wa fi mawqifi hadha
وَأَيَّامٌ حَيَاتِي

and on all the days of my lifetime,

wa ayyami hayati
by repudiating these and invoking Your curses upon them,

bilbara'ati minhum walla`nati `alayhim
وَبِا لْمٍَُالاَةِ لِوَبِِّّمَ وَآلِ هَبِِّّمَ

and by declaring loyalty to Your Prophet and Your Prophet’s Household,

wa bilmuwalati linabiyyika wa ali nabiyyika
peace be upon him and them.

`alayhi wa `alayhim alssalamu
O Allah, pour curses upon the foremost persecutor

allahumma il`an awwala zalimin
who usurped the right of Muhammad and Muhammad’s Household

zalama haqqa muhammadadin wa ali muhammadadin
and the last follower who acceded to his deed.

wa akhira tabi`in lahu `ala dhalika
Recite 100 times

Allahumma il`an al`isabata allati jahadat alhusayna

O Allah, pour curses upon the gang that struggled against al-Husayn
and who supported each other against him, paid homage to his enemies, and participated in slaying him.

wa shaya`at wa baya`at wa taba`at `ala qatlihi

وَشَاَِػَتْ وَبَاَِػَتْ وَثَابَػَتْ `اللٰٰـٰاَيْـِحَاتْ عَلَيْ قَتْلِه
O Allah, pour curses upon all of them.

```
allahumma il`anhum jami`an
```
Peace be upon you, O Abu-`Abdullah

alssalamu `alayka ya aba `abdillahi
وَعَلَى أَلَّا رَوَاحِ الَّتِي حَلَّتْ بِفِوَائِكَ

and upon the souls that gathered in your courtyard.

wa `ala al-arwahi allati hallat bifina'ika
Peace of Allah be upon you from me forever

`alayka minni salamu allahi abadan
ما بَقِيتُ وَبَقِيَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ
as long as I am existent and as long as there are day and night.

ma baqitu wa baqiya allaylu walnnaharu
May Allah not cause this (visit) to be the last of my visit to you (all).

wa la ja`alahu allahu akhira al`ahdi minni liziyaratikum
السلام علی الحسین

Peace be upon al-Husayn,

alssalamu `ala alhusayni
وَعَلَى عَلِيِّ بْنِ ٱللَّهِ ٱلسُّمَّٰئِنِ

upon `Ali ibn al-Husayn, 

wa `ala `aliyyi bni alhusayni
وَعَلَى اْوَلَادِ اْلْحُسَيْنِ

upon the sons of al-Husayn,

wa `ala awladi alhusayni
وَغَلََ اضْحَابِ ا لْحُشَّْنِ
and upon the companions of al-
Husayn.

wa `ala ashabi alhusayni
O Allah, pour special curses on the foremost persecutor

allahumma khussa anta awwala zalimin billa`ni minni
وَأَبْدَا بِهِ اَوَّلًا
and begin with him first,

wabda' bihi awwalan
ثُمَّ أَلْعَنِيْ آلَثَانِيَ وَآلَثَالِثَ وَآلَرَابِعَ

and then pour curses on the second, the third, and the fourth.

`thumma il`an alththaniya walththalitha walrrabi`a`
O Allah, curse Yazid fifthly,

`allahumma il`an yazida khamisan`
and curse `Ubaydullah ibn Ziyad, the son of Marjanah,
وَعُمِّرَ بْنُ صَدِيد وَشِمْرآ

`Umar ibn Sa`d, Shimr,

wa `umara bna sa`din wa shimran
the family of Abu-Sufyian, the family of Ziyad, and the family of Marwan

wa ala abi sufyana wa ala ziyadin wa ala marwana
إِلَى يَوْمِ أَلْقَيَاَمَةِ

up to the Resurrection Day.

ila yawmi alqiyamati
O Allah, all praise be to You;

allahumma laka alhamdu
Recite in prostration/ Sajdah

Ziyárah A'ashura

حَمْدَ أَلْشَاكَرِينَ لَكَ عَلَى مُصَابِهِمْ

the praise of those who thank You for their misfortunes.

hamda alshshakirina laka `ala musabihim
All praise be to Allah for my great misfortune.

alhamdu lillahi `ala `azimi raziyyati
اللهُمَّ أَرْزُقْنِي شَفَاعَةَ أَلْحُسَيْنِ يَوْمَ الْوُرُودِ

O Allah, (please) grant me the intercession of al-Husayn on the Day of Coming (to You)

allahumma irzuqni shafa`ata alhusayni yawma alwurudi
وَثَبِّتْ لِي قَدَمَمَا صِدْقِي عَنْدَکَ

and make for me with You a firm step of honesty

wa thabbit li qadama sidqin `indaka
with al-Husayn and the companions of al-Husayn

ma`a alhusayni wa ashabi alhusayni
الذين بذلوا مهجهم دون الحسين علیه السلام
who sacrificed their souls in defense of al-Husayn, peace be upon him.

Recite in prostration/ Sajdah

Alladhina badhalu muhajahum duna alhusayni
O' Allah send Your blessings on Muhammad and the family of Muhammad.

الله سالِه محمد وَـأَـيَّـامَهُ وَـأَيَّـامَ مُحَـمَّـدٍ وَـأَيَّـامَ عَـالِمَهُ
Please recite Sūrat al-Fātiḥah for ALL MARHUMEEN

For any errors / comments please write to: duas.org@gmail.com
Kindly recite Sura E Fatiha for Marhumeen of all those who have worked towards making this small work possible.